



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA
SOCIÉTÉ

Woensdag

09-11-2016

Namiddag

Mercredi

09-11-2016

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld sp.a	Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders
Ecolo-Groen cdH	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (witte kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be</p>
--	--

INHOUD

SOMMAIRE

Samengevoegde vragen van	1	Questions jointes de	1
- mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de ratificatie van het klimaatakkoord van Parijs" (nr. 13425)	1	- Mme Katrin Jadin à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la ratification de l'accord de Paris sur le climat" (n° 13425)	1
- mevrouw Leen Dierick aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de ratificatie van het klimaatakkoord van Parijs" (nr. 13541)	1	- Mme Leen Dierick à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la ratification de l'accord climatique de Paris" (n° 13541)	1
- de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de ratificatieprocedure van het klimaatakkoord van Parijs" (nr. 13572)	1	- M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la procédure de ratification de l'accord de Paris sur le climat" (n° 13572)	1
- mevrouw Karin Temmerman aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "het uitblijven van de Belgische ratificatie van het klimaatakkoord van Parijs" (nr. 13892)	1	- Mme Karin Temmerman à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la non-ratification par la Belgique de l'accord de Paris sur le climat" (n° 13892)	1
- de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de ratificatie van het klimaatakkoord van Parijs" (nr. 14381) <i>Sprekers: Katrin Jadin, Daniel Senesael, Marie-Christine Marghem, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling</i>	1	- M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la ratification de l'accord de Paris sur le climat" (n° 14381) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Daniel Senesael, Marie-Christine Marghem, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable</i>	1
Samengevoegde vragen van	4	Questions jointes de	4
- de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de CITES-cel" (nr. 13553)	4	- M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la cellule CITES" (n° 13553)	4
- de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de 17de CITES-conferentie" (nr. 14236) <i>Sprekers: Daniel Senesael, Marie-Christine Marghem, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling</i>	4	- M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la 17ème conférence CITES" (n° 14236) <i>Orateurs: Daniel Senesael, Marie-Christine Marghem, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable</i>	4
Samengevoegde vragen van	6	Questions jointes de	6
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de toxiciteit van antibacteriële producten" (nr. 13742)	6	- M. Jean-Jacques Flahaux à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la toxicité des produits anti-bactériens" (n° 13742)	6
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de toxiciteit van antibacteriële producten" (nr. 14157) <i>Sprekers: Jean-Jacques Flahaux, Marie-Christine Marghem, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling</i>	6	- M. Jean-Jacques Flahaux à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la toxicité des produits anti-bactériens" (n° 14157) <i>Orateurs: Jean-Jacques Flahaux, Marie-Christine Marghem, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable</i>	6

<p>Vraag van de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de afname van de inheemse salamander- en watersalamanderpopulatie" (nr. 13554)</p> <p><i>Sprekers:</i> Daniel Senesael, Marie-Christine Marghem, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling</p>	7	<p>Question de M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "le déclin des salamandres et tritons indigènes" (n° 13554)</p> <p><i>Orateurs:</i> Daniel Senesael, Marie-Christine Marghem, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable</p>	7
<p>Vraag van de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "het nieuwe Federaal plan inzake duurzame ontwikkeling" (nr. 13601)</p> <p><i>Sprekers:</i> Daniel Senesael, Marie-Christine Marghem, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling</p>	9	<p>Question de M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "le nouveau Plan fédéral de développement durable" (n° 13601)</p> <p><i>Orateurs:</i> Daniel Senesael, Marie-Christine Marghem, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable</p>	9
<p>Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de financiering van de internationale klimaatverbintenissen" (nr. 14053)</p> <p><i>Sprekers:</i> Jean-Marc Nollet, Marie-Christine Marghem, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling</p>	10	<p>Question de M. Jean-Marc Nollet à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "le financement des engagements internationaux en matière de climat" (n° 14053)</p> <p><i>Orateurs:</i> Jean-Marc Nollet, Marie-Christine Marghem, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable</p>	10
<p>Samengevoegde vragen van</p> <p>- de heer Jean-Marc Nollet aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "het Nationaal Adaptatieplan inzake de klimaatverandering" (nr. 14054)</p> <p>- de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de federale bijdrage aan het klimaatadaptatieplan" (nr. 14889)</p> <p><i>Sprekers:</i> Jean-Marc Nollet, Daniel Senesael, Marie-Christine Marghem, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling</p>	12	<p>Questions jointes de</p> <p>- M. Jean-Marc Nollet à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "le plan national d'adaptation aux changements climatiques" (n° 14054)</p> <p>- M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la contribution fédérale au plan d'adaptation au changement climatique" (n° 14889)</p> <p><i>Orateurs:</i> Jean-Marc Nollet, Daniel Senesael, Marie-Christine Marghem, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable</p>	12
<p>Samengevoegde vragen van</p> <p>- mevrouw Karin Temmerman aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "het akkoord over de verdeling van de klimaatinspanningen" (nr. 14327)</p> <p>- de heer Michel de Lamotte aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de overheveling van de ETS-inkomsten naar de Gewesten" (nr. 14440)</p> <p>- de heer Jean-Marc Nollet aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de omzetting van het akkoord inzake de <i>burden sharing</i>" (nr. 14616)</p> <p>- de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling</p>	13	<p>Questions jointes de</p> <p>- Mme Karin Temmerman à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "l'accord sur la répartition de l'effort climatique" (n° 14327)</p> <p>- M. Michel de Lamotte à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "le transfert des revenus ETS aux Régions" (n° 14440)</p> <p>- M. Jean-Marc Nollet à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la transposition de l'accord <i>burden sharing</i>" (n° 14616)</p> <p>- M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable,</p>	13

over "het samenwerkingsakkoord over *burden sharing*" (nr. 14784)

Sprekers: **Michel de Lamotte, Jean-Marc Nollet, Medewerker van de minister, , Marie-Christine Marghem**, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling, **Daniel Senesael**

sur "l'accord de coopération sur le *burden sharing*" (n° 14784)

Orateurs: **Michel de Lamotte, Jean-Marc Nollet, Medewerker van de minister, , Marie-Christine Marghem**, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, **Daniel Senesael**

Vraag van de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de 21 maatregelen ter bevordering van de kringlooeconomie" (nr. 14868)

17

Question de M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "les 21 mesures pour promouvoir l'économie circulaire" (n° 14868)

17

Orateurs: **Daniel Senesael, Marie-Christine Marghem**, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

van

WOENSDAG 09 NOVEMBER 2016

Namiddag

COMMISSION DE LA SANTE
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIETE

du

MERCREDI 09 NOVEMBRE 2016

Après-midi

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.23 uur en voorgezeten door de heer Daniel Senesael.

La réunion publique est ouverte à 14 h 23 sous la présidence de M. Daniel Senesael.

01 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Kattrin Jadin aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de ratificatie van het klimaatakkoord van Parijs" (nr. 13425)
- mevrouw Leen Dierick aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de ratificatie van het klimaatakkoord van Parijs" (nr. 13541)
- de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de ratificatieprocedure van het klimaatakkoord van Parijs" (nr. 13572)
- mevrouw Karin Temmerman aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "het uitblijven van de Belgische ratificatie van het klimaatakkoord van Parijs" (nr. 13892)
- de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de ratificatie van het klimaatakkoord van Parijs" (nr. 14381)

01.01 **Kattrin Jadin (MR):** De Verenigde Staten en China, samen verantwoordelijk voor zowat 40% van de wereldwijde uitstoot, hebben aangekondigd dat ze het klimaatakkoord van Parijs (COP21) zullen ratificeren. Dit akkoord treedt in werking bij ratificatie door 55 landen die ten minste 55% van de broeikasgasemissies over de hele wereld vertegenwoordigen. Deze aankondiging zou ervoor kunnen zorgen dat het akkoord tegen het einde van

01 **Questions jointes de**

- Mme Kattrin Jadin à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la ratification de l'accord de Paris sur le climat" (n° 13425)
- Mme Leen Dierick à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la ratification de l'accord climatique de Paris" (n° 13541)
- M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la procédure de ratification de l'accord de Paris sur le climat" (n° 13572)
- Mme Karin Temmerman à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la non-ratification par la Belgique de l'accord de Paris sur le climat" (n° 13892)
- M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la ratification de l'accord de Paris sur le climat" (n° 14381)

01.01 **Kattrin Jadin (MR):** Les États-Unis et la Chine, pesant ensemble pour près de 40 % des émissions mondiales, ont annoncé la ratification de l'accord de Paris sur le climat (COP21). Celui-ci entrera en vigueur lorsque 55 pays représentant au moins 55 % des émissions mondiales de gaz à effet de serre l'auront ratifié. Cette déclaration pourrait donc accélérer l'entrée en vigueur de l'accord d'ici la fin de l'année.

dit jaar in werking treedt.

De Europese Unie moet wachten op de ratificatie door de lidstaten en heeft het akkoord bijgevolg nog niet geratificeerd. Meerdere partners eisten een plan voor de intracommunautaire verdeling van de vereiste inspanning. De onderhandelingen zijn van start gegaan op 22 juli. Zonder ratificatie is de Europese Unie veroordeeld tot de rang van waarnemer.

Hoe verlopen de onderhandelingen over de intracommunautaire verdeling? Komen de gewesten en de federale regering dicht bij een akkoord over de verdeling van de interne klimaatdoelstelling?

01.02 Daniel Senesael (PS): De ondertekening van de Overeenkomst van Parijs is een voorafgaande stap voor de ratificatie. De Europese Unie heeft zich in de plaats gesteld van de EU-lidstaten. De drempel van 55% van de wereldwijde uitstoot werd bereikt. Gisteren gaf uw medewerker aan dat de Belgische parlementen de tekst in de eerste helft van 2017 zouden ratificeren.

Welk tijdpad zal er gevolgd worden voor de ratificatie, gezien het complexe institutionele bestel van ons land? Sommige landen weigeren de overeenkomst te ratificeren zonder intern Europees akkoord over het energie-klimaatpakket 2030. Is dat een risico?

01.03 Minister Marie-Christine Marghem (Frans): De tekst betreffende het register voor broeikasgassen vormt een geheel met het samenwerkingsakkoord inzake de *burden sharing* voor de periode 2013-2020. De tekst werd op 26 oktober door het Overlegcomité besproken, en het register werd vandaag aan het Overlegcomité voorgelegd. Op grond van die juridische basis kunnen de ETS-opbrengsten worden uitgekeerd aan de federale overheid en de Gewesten.

De oefening voor 2020-2030 wordt moeilijker dan de vorige. Eind december beslist de Commissie over de door België te leveren inspanningen, na afloop van de lopende onderhandelingen, waarin de Gewesten de hoofdrol spelen. Er wordt onderhandeld over het Europese voorstel van 35% op grond van bijzondere criteria, om rekening te houden met de specifieke Belgische situatie.

Zodra we over dat cijfer beschikken, kunnen we aan de slag gaan, gebruikmakend van de grondige ervaring die we hebben opgedaan. De te volbrengen inspanningen zullen worden gelinkt aan

L'accord n'a pas été ratifié par l'Union européenne, contrainte d'attendre la ratification des États membres. Plusieurs partenaires ont exigé un plan de répartition intracommunautaire de l'effort à consentir. Les négociations ont débuté le 22 juillet. Sans ratification, l'Union européenne sera reléguée au rang de simple observatrice.

Où en sont les négociations du plan de répartition intracommunautaire? Quel est l'état d'avancement des négociations entre les Régions et le fédéral pour l'adoption d'un accord du partage de l'objectif climatique interne?

01.02 Daniel Senesael (PS): L'ouverture de l'Accord de Paris à la signature constitue une étape préalable à la ratification. L'Union européenne s'est substituée à ses États membres. Le seuil des 55 % a été atteint. Hier, votre collaborateur a indiqué que la ratification des parlements belges aurait lieu durant le premier semestre 2017.

Vu la complexité institutionnelle de notre pays, pouvez-vous préciser l'échéance pour la ratification? Le fait que certains États refusent de le ratifier sans accord intra-européen sur le paquet Énergie-Climat 2030 représente-t-il un danger?

01.03 Marie-Christine Marghem, ministre (en français): Le texte sur le registre des gaz à effets de serre fait partie d'un tout avec l'accord de coopération qui traduit le *burden sharing* 2013-2020. Il est passé au Comité de concertation le 26 octobre, et le registre a été soumis à un Comité de concertation aujourd'hui. Cette base juridique permet la libération du produit des enchères ETS au profit du fédéral et des Régions.

L'exercice à réaliser pour 2020-2030 sera plus difficile que le précédent. Le paquet d'efforts à fournir par la Belgique sera déterminé fin décembre par la Commission au terme des négociations actuellement en cours, dans lesquelles les Régions sont en première ligne. La proposition européenne de 35 % est négociée sur base de critères particuliers pour tenir compte des spécificités belges.

Dès que nous aurons ce chiffre, nous pourrions recommencer à travailler, sur base de l'expérience approfondie acquise. Les efforts à faire seront liés à des décisions en faveur d'infrastructures devant

beslissingen ten voordele van infrastructuur die moet bijdragen tot een verminderde uitstoot van broeikasgassen en die het energietransitieproces moet versnellen.

Niet ik, maar Paul Furlan, zal de onderhandelingen over het pakket 2020-2030 leiden.

De ratificatie van het Akkoord van Parijs is een ingewikkeld proces in ons land. De tekst moest eerst in de landstalen worden vertaald en vervolgens door een technisch comité worden geanalyseerd om uit te maken of het akkoord als een gemengd verdrag dient te worden beschouwd. Zo'n gemengd verdrag moet immers door de parlementen van de deelgebieden worden geratificeerd.

Het comité oordeelde eerst dat alleen de Gewesten en het federale niveau het akkoord moesten ratificeren, en niet de Gemeenschappen. Er moest een juridische tekst worden opgesteld. Elk beleidsniveau heeft die tekst onder de loep genomen, waarna hij aan de Raad van State werd voorgelegd. Het Waals en het Vlaams Gewest hebben de tekst naar de Raad van State gestuurd toen het federale niveau nog het akkoord van het departement Begroting inwachtte. Het federale niveau heeft de tekst in september aan de Raad van State overgezonden en heeft hem op 18 oktober teruggekregen.

Met behulp van een synoptische tabel volgen we de voortgang van elke procedure. We zullen u een bijgewerkte tabel per beleidsniveau, met inbegrip van de Duitstalige Gemeenschap, bezorgen.

In zijn eerste adviezen die hij voor het Vlaams en het Waals Gewest heeft verstrekt heeft de Raad van State gesteld dat gelet op de gemengde aard van het verdrag, ook de parlementen van de Gemeenschappen betrokken waren. De minister van Buitenlandse Zaken, die het hele proces beheert, aangezien hij de akten van ratificatie voor België bij de VN zal indienen, heeft dringend de mening van het technisch comité gevraagd. Het comité heeft geantwoord dat de parlementen van de Gemeenschappen zich ook over de kwestie moesten uitspreken. We verwachten dat de minister van Buitenlandse Zaken de akten in de eerste helft van 2017 zou moeten kunnen indienen.

Dat we het akkoord nog niet geratificeerd hebben, belet ons niet om van rechtswege deel te nemen aan de werkzaamheden van COP22. De Europese Unie heeft niet op alle lidstaten gewacht om het Akkoord van Parijs te ratificeren, zodat het nu

générer une diminution des gaz à effet de serre et accélérer le processus de transition énergétique.

Ce n'est plus moi mais Paul Furlan qui conduira les négociations sur le paquet 2020-2030.

La ratification de l'Accord de Paris est un processus compliqué dans notre pays. Il a fallu traduire le texte dans nos langues nationales, puis un comité technique a dû analyser le traité pour déterminer s'il s'agissait d'un traité mixte ou non – un traité mixte devant être ratifié par les parlements des entités fédérées.

Le comité a d'abord considéré que seules les Régions et le fédéral devaient le ratifier, et non les Communautés. Un texte juridique a dû être établi. Chaque niveau de pouvoir l'a examiné puis envoyé au Conseil d'État. La Région wallonne et la Région flamande ont envoyé le texte au Conseil d'État quand le fédéral attendait encore l'accord du Budget. Le fédéral a envoyé le texte au Conseil d'État en septembre et l'a reçu de retour le 18 octobre.

Par un tableau synoptique, nous suivons l'avancement de chaque procédure. Nous vous enverrons un tableau actualisé pour chaque niveau de pouvoir, y compris la Communauté germanophone.

Rendant ses premiers avis pour la Région flamande et la Région wallonne, le Conseil d'État s'est dit que les parlements des Communautés étaient aussi concernés, vu le caractère mixte du traité. Gérant la totalité du processus car c'est lui qui déposera pour la Belgique les instruments de ratification auprès de l'ONU, le ministre des Affaires étrangères a interrogé le comité technique en urgence. Celui-ci a dit que les parlements des Communautés devaient également se prononcer. Selon nos prévisions, le ministre des Affaires étrangères devrait pouvoir déposer les instruments au premier semestre 2017.

Le fait de ne pas avoir encore ratifié l'accord ne nous empêche pas de participer de plein droit aux travaux de la COP22. L'Union européenne a ratifié l'accord de Paris sans attendre que tous les pays membres le fassent, ce qui a permis de le rendre

bindend is.

Het incident is gesloten.

02 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de CITES-cel" (nr. 13553)
- de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de 17de CITES-conferentie" (nr. 14236)

02.01 **Daniel Senesael** (PS): Zes maanden geleden kondigde u aan dat de CITES-inspectie versterking zou krijgen van acht nieuwe inspecteurs en dat u een multidisciplinaire werkgroep wilde opzetten om de prioriteiten voor het federale plan inzake de strijd tegen de milieucriminaliteit op te stellen. Welke vooruitgang werd er sindsdien geboekt? Uit wie bestond de Belgische afvaardiging op de CITES-top eind september?

Op die 17^e CITES-top in Johannesburg werd de internationale handel in bedreigde dieren en planten besproken. Op welke vlakken was die conferentie volgens u een succes? Waarom werden de Afrikaanse olifanten niet op lijst 1 geplaatst en waarom werd er niet gepleit voor een totaalverbod op ivoorhandel? België heeft beslist om de illegale ivoorhandel tegen te gaan met de financiering van de projecten in het kader van het African Elephant Fund en met de ondersteuning van het nationaal park Virunga. Hoeveel zal onze bijdrage bedragen?

De handel in leeuwenbotten zal zeer fors worden ingeperkt en de jachttrofeeën kunnen legaal worden uitgevoerd. Op welke manier is dat een succes? Waarom worden die praktijken niet verboden? Waarom werden leeuwen niet in lijst 1 opgenomen?

Welke van de op die conferentie aangenomen maatregelen zullen gevolgen hebben voor ons land?

02.02 **Minister Marie-Christine Marghem** (*Frans*): Ik heb acht nieuwe milieu-inspecteurs gevraagd en gekregen. Drie zullen in 2017 in dienst worden genomen en drie in 2018; daarnaast zullen in 2017 twee contractuelen in dienst worden genomen via het Grondstoffenfonds, die voltijds voor de CITES-cel zullen werken.

De Belgische delegatie bestond uit drie deskundigen van de CITES-cel, twee externe deskundigen en twee vertegenwoordigers van mijn

contraignant.

L'incident est clos.

02 **Questions jointes de**

- M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la cellule CITES" (n° 13553)
- M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la 17^{ème} conférence CITES" (n° 14236)

02.01 **Daniel Senesael** (PS): Il y a six mois, vous m'avez annoncé un renforcement de l'inspection CITES avec huit nouveaux inspecteurs, et votre intention d'instituer un groupe de travail multidisciplinaire pour définir les priorités du plan fédéral de lutte contre la criminalité environnementale. Quels sont les progrès enregistrés depuis? Quelle était la composition de la représentation belge à la COP CITES fin septembre?

Cette 17^e Conférence CITES à Johannesburg a porté sur le commerce international des animaux et plantes menacés. En quoi selon vous cette conférence est-elle un succès? Pourquoi tous les éléphants africains n'ont-ils pas été placés sur la liste 1 et pourquoi n'a-t-on pas plaidé pour une interdiction totale du commerce de l'ivoire? La Belgique a décidé de lutter contre le commerce illégal de l'ivoire en finançant les projets présentés dans le cadre de l'African Elephant Fund et en soutenant le parc national des Virunga. Quel sera le montant de notre contribution?

Le commerce des os de lion sera très fortement limité et les trophées de chasse pourront être exportés de manière légale. En quoi est-ce un succès? Pourquoi ne pas interdire ces pratiques? Pourquoi le lion n'est-il pas repris dans la liste 1?

Quelles mesures adoptées lors de cette conférence auront-elles des implications pour notre pays?

02.02 **Marie-Christine Marghem**, ministre (*en français*): J'ai demandé et obtenu huit nouveaux inspecteurs de l'environnement. Trois seront engagés en 2017, trois en 2018, deux contractuels seront engagés en 2017 par le biais du Fonds des matières premières et qui travailleront à temps plein pour la CITES.

La délégation belge se compose de trois experts de la cellule CITES, de deux experts externes et de deux représentants de mon cabinet. Ses priorités

kabinet. De prioriteiten van de delegatie bestonden erin het hele gamma CITES-instrumenten aan te wenden om de internationale handel te reguleren, de strijd tegen illegale handel op te drijven en te streven naar een transparante en verantwoordelijke werkwijze voor alle partijen.

De aandacht van België en van de EU is gegaan naar de mariene soorten, tropische houtsoorten en naar soorten die in de handel in huisdieren worden aangetroffen (grijze papegaai, de mago en de kardinaalvis), alsook naar de olifant, de neushoorn en de pangolin.

Bij de voorstellen van resolutie ging de grootste aandacht naar het voorstel van resolutie tegen corruptie en naar de voorstellen om maatregelen op te leggen aan landen die onvoldoende inspanningen hebben geleverd om de illegale handel te bestrijden.

Naast de CITES-cel van het Directoraat-generaal Leefmilieu werden de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Buitenlandse Zaken, de FOD's Binnenlandse Zaken, Financiën, Justitie en Economie en het FAVV als belangrijke actoren bij de tenuitvoerlegging van het Belgische actieplan aangeduid. We zullen samen de prioriteiten van dat plan vastleggen en de uitvoering ervan voorbereiden.

De CITES CoP17 kan als een succes worden beschouwd omdat er tal van maatregelen eenparig werden aangenomen. Voor de Afrikaanse olifant is er een status quo. Alle olifantenpopulaties blijven opgenomen in Bijlage A1 behalve die in Namibië, Zuid-Afrika, Botswana en Zimbabwe. Die staan vermeld in Bijlage B2, met voorwaarden en beperkingen die de ivoorhandel onmogelijk maken. De voorwaarden om die populaties in Bijlage A1 op te nemen, zijn niet vervuld: de olifantenpopulaties in die landen zijn gezond en stabiel en breiden zelfs uit. Bepaalde landen hadden bezwaar kunnen maken tegen de vermelding van die populaties in Bijlage A1, wat een averechts effect zou kunnen hebben gehad.

Hetzelfde geldt voor de neushoorn: de uitzondering heeft betrekking op de populaties in Zuid-Afrika en Swaziland, met dezelfde beperkingen. Een hervatting van de handel in ivoor en neushoornhoorn is geenszins wenselijk, gelet op de omvang van de stroperij en de illegale handel.

In 2014 heb ik 50.000 dollar kunnen uittrekken voor het African Elephant Fund en 25.000 dollar voor het Virungapark.

étaient d'utiliser toute la gamme des instruments CITES pour réguler le commerce international, d'accroître la mobilisation contre le commerce illégal et de viser un mode de travail transparent et responsable pour toutes les parties.

L'attention de la Belgique et de l'UE se portait sur les espèces marines, les espèces de bois tropicaux et des espèces présentes dans le commerce d'animaux domestiques (perroquet gris, macaque berbère et poisson cardinal) ainsi qu'à l'éléphant, au rhinocéros et au pangolin.

Ont été prioritaires la résolution contre la corruption et celles visant à imposer des mesures aux pays ayant combattu de manière insuffisante le commerce illégal.

Outre la cellule CITES de la DG Environnement, la DG de la Coopération au développement et des Affaires étrangères, les SPF Intérieur, Finances, Justice et Économie et l'AFSCA ont été identifiés comme acteurs clés de la mise en œuvre du plan d'action belge. Nous fixerons ensemble les priorités de ce plan et sa mise en œuvre.

La COP 17 CITES peut être considérée comme un succès par les nombreuses mesures adoptées à l'unanimité. Pour l'éléphant d'Afrique, c'est le *statu quo*. Toutes les populations d'éléphants demeurent en annexe A1 excepté celles de Namibie, d'Afrique du Sud, du Botswana et du Zimbabwe qui figurent en annexe B2 avec des conditions et restrictions qui rendent tout commerce d'ivoire impossible. Pour l'inscription en annexe A1, les conditions ne sont pas remplies: les populations d'éléphants dans ces pays sont saines et stables, voire en progression. Des pays auraient pu émettre une réserve contre l'inscription en A1, avec des effets contre-productifs.

Il en va de même pour le rhinocéros: l'exception porte sur les populations d'Afrique du sud et du Swaziland, avec les mêmes restrictions. Une reprise du commerce de l'ivoire et de la corne de rhinocéros n'est nullement souhaitable, compte tenu du niveau élevé de braconnage et de commerce illégal.

En 2014, j'ai pu prévoir 50 000 dollars US pour l'African Elephant Fund et 25 000 euros pour le parc des Virunga.

Omdat er geen consensus kon worden bereikt over de opname van alle leeuwenpopulaties in bijlage 1, is een werkgroep van deskundigen, die ter plaatse werd opgericht, tot dat compromis gekomen dat voor alle partijen aanvaardbaar was.

Elke wijziging van de bijlagen zal 90 dagen na het einde van de COP van toepassing worden. Ze zullen in de Europese verordening moeten worden omgezet. Ze hebben betrekking op houtsoorten, reptielen die als huisdier gehouden worden en de grijze roodstaartpapegaai. Die soorten mogen enkel met de juiste vergunningen of certificaten de handel gebracht worden.

Het incident is gesloten.

03 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de toxiciteit van antibacteriële producten" (nr. 13742)
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de toxiciteit van antibacteriële producten" (nr. 14157)

03.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): De Food and Drug Administration (FDA) van de Verenigde Staten heeft op 2 september een verbod uitgevaardigd op zeep en onderhoudsproducten die een van de negentien antibacteriële werkzame bestanddelen zoals triclocarban of triclosan bevatten.

Er wordt beweerd dat deze bestanddelen zouden bijdragen tot de ontwikkeling van antibioticaresistente bacteriën, tot het elimineren van vitale bacteriën, tot de verstoring van het hormonaal stelsel van mensen, dieren en planten. Ze komen in de waterzuiveringsstations terecht en worden vervolgens verspreid over landbouwgronden, met het risico dat ze in de voedselketen terechtkomen.

Worden deze conclusies bevestigd door studies? Denkt u eraan om dezelfde beschermingsmaatregelen in te stellen? Hebben de Europese diensten dit probleem onderzocht? Zal de Europese Commissie regels in die zin uitvaardigen? Zal u het onderwerp ter sprake brengen op de vergadering van de Raad van de Europese ministers van Volksgezondheid?

Bevatten de antibacteriële zeep en gezondheidsproducten die in medische kringen worden gebruikt, de werkzame bestanddelen in kwestie? Wat is uw actieplan indien dat het geval is

En l'absence de consensus au sujet de l'inscription de toutes les populations de lions en annexe 1, un groupe de travail d'experts, constitué sur place, est arrivé à ce compromis accepté par tous.

Toute décision de modification des annexes sera d'application 90 jours après la fin de la COP. Elles devront être transposées dans les règlements européens. Elles portent sur des espèces de bois, des reptiles détenus comme animaux domestiques et sur le perroquet gris. Ces espèces ne pourront être commercialisées qu'avec les permis ou certificats voulus.

L'incident est clos.

03 **Questions jointes de**

- M. Jean-Jacques Flahaux à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la toxicité des produits anti-bactériens" (n° 13742)
- M. Jean-Jacques Flahaux à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la toxicité des produits anti-bactériens" (n° 14157)

03.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Le 2 septembre, la Food and Drug Administration (FDA) des États-Unis a décidé d'interdire les savons et produits d'entretien contenant un des dix-neuf principes actifs antibactériens comme le triclocarban ou le triclosan.

Selon eux, ils contribueraient à l'apparition de bactéries résistantes aux antibiotiques, à l'élimination des bactéries vitales, à la perturbation de notre système hormonal et celui des animaux et des plantes. Ils se retrouvent dans les stations d'épuration, puis épandus sur les terres agricoles, risquant de se retrouver dans la chaîne alimentaire.

Avez-vous connaissance d'études confirmant ces conclusions? Comptez-vous engager les mêmes mesures de protection? L'Europe et ses services ont-ils investigué? La Commission européenne va-t-elle légiférer dans le même sens? Porterez-vous ce sujet au Conseil des ministres européens de la Santé?

Les savons et produits de santé antibactériens utilisés en milieu médical contiennent-ils ces principes actifs incriminés? Si oui, et s'ils s'avèrent toxiques, comment comptez-vous agir? Sera-t-il

én ze toxisch blijken te zijn? Kunnen ze door andere producten worden vervangen?

possible de leur substituer d'autres produits?

03.02 Minister **Marie-Christine Marghem** (*Frans*): Mijn administratie heeft de beslissing van de FDA met interesse gevolgd.

03.02 **Marie-Christine Marghem**, ministre (*en français*): Mon administration a suivi la décision de la FDA.

De beslissingen over actieve stoffen in biociden worden op Europees niveau genomen, op grond van de biocidenverordening nr. 528/2012, die de regels moet stroomlijnen en de volksgezondheid en het milieu moet beschermen.

Les décisions concernant les substances actives dans les biocides sont prises au niveau européen, suivant le Règlement biocides n° 528/2012 qui vise à l'harmoniser les règles tout en assurant la protection de la santé et de l'environnement.

De twee meest gebruikte stoffen zijn triclocarban, dat sinds 2008 verboden is, en triclosan, dat in januari 2016 werd verboden met een overgangperiode van een jaar.

Les deux substances les plus utilisées sont le triclocarban, interdit depuis 2008, et le triclosan, interdit depuis janvier 2016 avec une période de transition d'un an.

De inspectiedienst van het DG Leefmilieu werkt samen met de producerende bedrijven om ervoor te zorgen dat de zeven producten die die stof bevatten tegen januari 2017 uit de handel worden genomen.

Le service d'inspection de la DG Environnement travaille avec les entreprises pour que les sept produits en contenant soient retirés du marché pour janvier 2017.

De beslissingen werden genomen op grond van studies inzake efficiëntie, ecotoxiciteit en toxiciteit, die kunnen worden geraadpleegd op de website van het Europees Agentschap voor chemische stoffen (ECHA).

Ces décisions ont été prises sur base d'études d'efficacité, d'écotoxicité et de toxicité, à consulter sur le site de l'Agence européenne des produits chimiques (ECHA).

Mijn administratie heeft het statuut van de zeventien andere stoffen bekeken: óf er bestaat al een geldige Europese vergunning of Europees verbod, óf de wetenschappelijke comités van het ECHA zullen die stoffen tijdens de eerstkomende jaren analyseren.

Mon administration a vérifié le statut des dix-sept autres substances: soit il y a déjà une autorisation ou interdiction européenne valide, soit les comités scientifiques de l'ECHA analyseront ces substances dans les prochaines années.

Voor uw vraag over de agenda van de Raad van de ministers van Volksgezondheid en het gebruik van die producten in de geneeskundige sector verwijs ik u naar mijn collega De Block.

Concernant l'agenda du Conseil des ministres européens de la Santé ou l'utilisation de ces produits dans le milieu médical, je vous renvoie à Mme De Block.

03.03 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Ik dank u voor uw antwoord en zal mijn resterende vragen aan minister De Block richten. Ik vermoed dat er controles zullen worden uitgevoerd om ervoor te zorgen dat de producten die triclosan bevatten niet meer worden verkocht. Is het verbod dat in januari 2017 ingaat een verbod op de productie of op de verkoop?

03.03 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Votre réponse me satisfait. J'interrogerai Mme De Block. J'imagine que des contrôles seront effectués pour que les produits contenant du triclosan ne soient plus distribués. Seront-ils interdits de fabrication ou de vente dès janvier 2017?

03.04 Minister **Marie-Christine Marghem** (*Frans*): Het is de bedoeling dat ze tegen die datum uit de handel zijn genomen.

03.04 **Marie-Christine Marghem**, ministre (*en français*): Le but est qu'ils soient retirés du marché à cette date.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 **Vraag van de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame**

04 **Question de M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du**

Ontwikkeling over "de afname van de inheemse salamander- en watersalamanderpopulatie" (nr. 13554)

04.01 Daniel Senesael (PS): In februari heeft u in antwoord op mijn vraag over de achteruitgang van de inheemse salamander- en watersalamanderpopulatie verklaard dat men overleg zou plegen om te bepalen welke maatregelen er moeten worden genomen.

Op Belgisch niveau zouden er verschillende vergaderingen georganiseerd worden voor het opstellen van een ontwerpplan dat bij de start van dit semester zou worden ingediend. Op Europees niveau heeft u gevraagd dat die kwestie op de agenda van de Raad Milieu zou worden gezet.

Welke vooruitgang heeft u met de gewestministers geboekt? Wat heeft de Raad Milieu van juni opgeleverd?

04.02 Minister Marie-Christine Marghem (Frans): Op 20 juni 2016 hebben Duitsland en België een informatiepunt over de pathogene schimmel *Batrachochytrium Salamandri Vorans* (Bsal) voorgesteld en hebben beide landen gevraagd dat er op Europees niveau iets zou worden ondernomen om de verspreiding ervan te voorkomen. De Commissie heeft verklaard dat ze zich van het probleem bewust is.

In mei 2016 heb ik de Commissie een ontwerp van koninklijk besluit houdende een tijdelijk verbod van de in-, uit- en doorvoer van bepaalde niet-inheemse salamanders en salamanders overgelegd. Momenteel onderzoeken we de opmerkingen van de Commissie.

Op Belgisch niveau heeft mijn administratie meerdere malen samengezeten met de gewestelijke milieu-instanties om een nationaal actieplan op te stellen. Dat plan moet tegen eind 2016 ter goedkeuring aan de interministeriële conferentie Leefmilieu worden voorgelegd. Het voorziet met name in een actief toezicht om de verspreiding van de ziekteverwekker in België in kaart te brengen. Ik zal de gewestministers voorstellen een jaarlijkse monitoring van de populaties te organiseren.

04.03 Daniel Senesael (PS): Ik dank u voor de vooruitgang die werd geboekt. De goedkeuring van het plan door de interministeriële conferentie is een belangrijke stap. Ik zal u daarover in februari opnieuw ondervragen.

Développement durable, sur "le déclin des salamandres et tritons indigènes" (n° 13554)

04.01 Daniel Senesael (PS): En février, en réponse à ma question sur le déclin des populations de salamandres et tritons indigènes, vous indiquiez que des concertations devaient déterminer les mesures à prendre.

Au niveau belge, des réunions étaient programmées pour soumettre un projet de plan au début de ce semestre. Au niveau européen, vous aviez demandé que la problématique soit mise à l'agenda du Conseil environnement.

Quelles sont les avancées obtenues avec vos homologues régionaux? Quel est le résultat de la réunion du Conseil environnement de juin dernier?

04.02 Marie-Christine Marghem, ministre (en français): Le 20 juin 2016, l'Allemagne et la Belgique ont présenté un point d'information sur le champignon pathogène *Batrachochytrium Salamandri Vorans* (Bsal) et demandé une action au niveau européen pour empêcher toute propagation. La Commission s'est dite consciente du problème.

En mai 2016, j'ai notifié à la Commission un projet d'arrêté royal interdisant de manière temporaire l'importation, l'exportation et le transit de certains salamandres et tritons non-indigènes. Les observations de la Commission sont en cours d'examen.

Au niveau belge, mon administration a réuni plusieurs fois les administrations régionales de l'environnement pour rédiger un plan d'action national. Ce plan devrait être soumis pour approbation à la Conférence interministérielle de l'environnement d'ici fin 2016. Il prévoit notamment une surveillance active pour déterminer la propagation du pathogène en Belgique. Un monitoring annuel des populations sera proposé à mes collègues régionaux.

04.03 Daniel Senesael (PS): Je vous remercie pour ces avancées. L'approbation du plan par la Conférence interministérielle est importante. Je reviendrai vers vous en février.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

05 **Vraag van de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "het nieuwe Federaal plan inzake duurzame ontwikkeling" (nr. 13601)**

05 **Question de M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "le nouveau Plan fédéral de développement durable" (n° 13601)**

05.01 **Daniel Senesael (PS):** Krachtens artikel 6 van de wet van 5 mei 1997 wordt er twaalf maanden na de installatie van een regering een federaal plan inzake duurzame ontwikkeling vastgesteld en moeten er daarover verschillende consultaties plaatsvinden. U hebt me verschillende keren geantwoord dat de regering erover onderhandelde.

05.01 **Daniel Senesael (PS):** L'article 6 de la loi du 5 mai 1997 précise qu'un plan fédéral de développement durable est adopté douze mois après la mise en place d'un gouvernement et doit faire l'objet de diverses consultations. Vous m'avez répondu plusieurs fois que les négociations étaient en cours au sein du gouvernement.

Wat zijn de oorzaken van die vertraging? Is men in een impasse geraakt? Wanneer zullen we over het plan kunnen beschikken? Hoe zult u de bevolking hierbij betrekken, waartoe u bij wet verplicht bent?

Quelles sont les causes de ce retard? Y a-t-il un blocage? Quand disposerons-nous du plan? Comment consulterez-vous la population comme la loi vous y oblige?

05.02 **Minister Marie-Christine Marghem (Frans):** Dat complexe dossier vereist het akkoord van elke partner over de tekst van het voorontwerp. Zoals ik u al zei, is dat voorontwerp tijdig aan mij overhandigd, in februari 2015, maar de werkgroepen die de tekst moeten onderzoeken, zijn het niet eens geworden over de inhoud ervan. De tekst is intussen voorbijgestreefd.

05.02 **Marie-Christine Marghem, ministre (en français):** Ce dossier complexe exige l'accord de chaque partenaire sur le texte de l'avant-projet. Je vous l'ai dit, cet avant-projet m'a été soumis dans les délais, en février 2015, mais les groupes de travail chargés de son examen ne se sont pas accordés sur son contenu. À présent, ce texte est devenu obsolète.

Op mijn vraag werkt de administratie aan een ontwerp dat in overeenstemming is met het ontwerp van de Nationale Strategie voor Duurzame Ontwikkeling. In juli heb ik elk van mijn collega's aangeschreven om ze te sensibiliseren voor de Sustainable Development Goals (SDG's), waarbij ik het verband tussen die doelstellingen en hun algemene beleidsnota 2016 beklemtoonde en hun vroeg hetzelfde te doen voor hun algemene beleidsnota 2017.

À ma demande, l'administration travaille sur un projet qui soit cohérent avec le projet de stratégie nationale de développement durable. En juillet, j'ai écrit à chacun de mes collègues pour les sensibiliser aux *Sustainable Development Goals (SDGs)*, en mettant en évidence le lien entre ces objectifs et leur note de politique générale pour 2016 et en leur demandant de faire de même pour leur note de politique générale de 2017.

De interministeriële conferentie Duurzame Ontwikkeling denkt na over de kadertekst van de Nationale Strategie voor Duurzame Ontwikkeling opdat die beantwoordt aan de SDG's.

La Conférence interministérielle "Développement durable" réfléchit au texte cadre de la stratégie nationale de développement durable afin qu'il réponde aux SDGs.

De interministeriële conferentie, die op 3 oktober vergaderde, heeft de tekst besproken en mij gevraagd om die naar de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling te sturen, die een gezamenlijk advies met de regionale adviesraden zal uitbrengen.

Ce texte est examiné par la Conférence interministérielle, qui s'est réunie le 3 octobre et m'a demandé de l'envoyer au Conseil fédéral de développement durable, pour avis conjoint avec les Conseils régionaux.

Aangezien het voorontwerp van federaal plan niet meer actueel is, moet de overheidsdienst de goedgekeurde kadertekst gebruiken als basis voor een plan dat de SDG's in het federaal beleid

L'avant-projet de plan fédéral n'étant plus d'actualité, il faudrait réfléchir avec l'administration à partir du texte-cadre approuvé, afin de proposer un plan intégrant les SDG à la politique fédérale.

integreert.

Conform de wet heeft de Interdepartementale Commissie voor Duurzame Ontwikkeling (ICDO) mij een voorstel voor de consultatie van de bevolking overgemaakt. De bestaande communicatiekanalen zouden worden gebruikt om het advies van experts in te winnen. Het is niet de bedoeling om een grootschalige sensibiliseringscampagne op poten te zetten.

Het leek mij passender om de sensibilisering voor duurzame ontwikkelingsdoelinden te realiseren via de verspreiding van een brochure, van een video, via de ontwikkeling van de site www.sdgs.be en via de aanduiding van referentiepersonen in het maatschappelijke middenveld.

Ik stel persoonlijk vast dat niet alle partners voorstander zijn van een door de federale regering gevoerd duurzaam ontwikkelingsbeleid. De redactie van de tekst die ik wil laten aannemen, wordt op deze manier afgeremd.

05.03 Daniel Senesael (PS): De wet van mei 1997 die voorziet in dit federaal plan inzake duurzame ontwikkeling is relevant. De routekaart lijkt mij eenvoudig te volgen indien elk departement wordt gesensibiliseerd voor de vereiste inspanningen, het te volgen traject, de manier waarop de vastgelegde doelstellingen kunnen worden bereikt.

De wet van 1997 heeft geen dwingend karakter dat het gebrek aan goede wil kan opvangen.

Ik zal dus de wettekst opnieuw bekijken om te onderzoeken hoe men sneller te werk kan gaan zonder van de geest van de wet af te wijken. Er moet een federaal plan voor duurzame ontwikkeling worden ontwikkeld om de middellange- en langetermijndoelstellingen voor ogen te blijven houden, wat thans helaas niet het geval is.

05.04 Minister Marie-Christine Marghem (Frans): We beschikken over een langetermijnvisie met ongeveer 50 doelstellingen, die nauw aanleunen bij de doelstellingen die in september 2015 in New York werden goedgekeurd. We zijn het eens over de relevantie van het federale plan en ik nodig u uit de partners die daar hun twijfels over hebben een andere mening te laten horen!

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de financiering van de

Conformément à la loi, la Commission interdépartementale pour le développement durable (CIDD) m'a transmis une proposition concernant la consultation de la population. Il s'agit d'utiliser les canaux de communication existants pour recueillir les avis des experts. L'objectif n'est pas de mener une large campagne de sensibilisation.

Il m'a paru préférable de sensibiliser aux objectifs de développement durable, via la diffusion d'une brochure, d'une vidéo, le développement du site www.sdgs.be et la désignation de relais dans la société civile.

Personnellement, je constate que les partenaires ne veulent pas toujours que le fédéral mène une politique de développement durable. Cela ne permet pas d'avancer avec la rapidité souhaitée sur un texte que je veux faire passer.

05.03 Daniel Senesael (PS): La loi de mai 1997 qui met en place ce plan fédéral de développement durable a toute sa pertinence. Lorsque chaque département est sensibilisé aux efforts à accomplir, à la trajectoire à suivre, à la façon d'atteindre les objectifs fixés, il me semble que la feuille de route est assez simple à suivre.

Il manque à cette loi de 1997 un aspect contraignant pour les cas où la bonne volonté fait défaut.

Je reprendrai donc le texte de loi pour déterminer comment avancer plus vite sans trahir celle-ci. Ce plan fédéral de développement durable est nécessaire pour garder à l'esprit le moyen et le long terme, ce qui n'est hélas pas le cas actuellement.

05.04 Marie-Christine Marghem, ministre (en français): Nous avons une vision à long terme avec une cinquantaine d'objectifs définis, voisins de ceux votés en septembre 2015 à New York. Si certains partenaires ne perçoivent pas la pertinence du plan fédéral, je vous encourage à vous exprimer sur le sujet!

L'incident est clos.

06 Question de M. Jean-Marc Nollet à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "le financement des

internationale klimaatverbintenissen" (nr. 14053)**engagements internationaux en matière de climat" (n° 14053)**

Voorzitter: de heer Michel de Lamotte.

Président: M. Michel de Lamotte.

06.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): België verbond zich er in Parijs toe 50 miljoen euro extra te storten als bijdrage voor de internationale klimaatinspanning, maar uiteindelijk zal ons land 40 miljoen euro minder hebben gestort dan vorig jaar. Bovendien worden er middelen voor ontwikkelingssamenwerking tweemaal in rekening gebracht: 92% van de middelen voor de klimaatfinanciering zijn afkomstig van het Ontwikkelingssamenwerkingsbudget.

06.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Alors que la Belgique s'était engagée à Paris à verser 50 millions d'euros supplémentaires à l'effort climatique international, elle aura finalement versé 40 millions de moins que l'année précédente. On reste en double comptage pour l'aide publique au développement: 92 % des fonds de financement climat proviennent du budget de la Coopération.

Wat zult u doen om de drievoudige rem op de afspraken van Parijs weg te werken?

Que ferez-vous pour lever la triple entrave aux engagements de Paris?

06.02 Minister **Marie-Christine Marghem** (*Frans*): Dat aanmerkelijke verschil valt deels te verklaren door de federale bijdrage van 40,6 miljoen aan het Groene Klimaatfonds (Green Climat Fund - GCF) in de marge van de COP20 van Lima in 2014. Die sommen werden opgenomen in het begrotingsjaar 2015, hoewel ze geleidelijk zullen worden uitgegeven tot in 2018.

06.02 **Marie-Christine Marghem**, ministre (*en français*): Cette différence significative peut s'expliquer en partie par la contribution fédérale de 40,6 millions au Fonds vert pour le climat (Green Climate Fund, GCF) en marge de la COP20 de Lima en 2014. Ces sommes ont été rapportés dans l'exercice 2015, même si elles seront déboursées progressivement jusqu'en 2018.

Geen enkele afspraak in verband met klimaatfinanciering verhindert ontwikkelde landen om hun bijdragen als ontwikkelingshulp aan te geven. Wij zijn van oordeel dat de kwestie van de klimaatverandering moet worden geïntegreerd in onze ontwikkelingssamenwerking. De beschuldigingen die door organisaties uit het maatschappelijk middenveld worden geuit over de rem die wordt gezet op de uitvoering van het Akkoord van Parijs zijn niet gegrond.

Aucun engagement lié au financement climatique n'empêche les pays développés de rapporter leurs contributions comme de l'aide au développement. Pour notre part, nous considérons qu'il faut intégrer la question du changement climatique à notre aide au développement. Les accusations des organisations de la société civile de faire entrave à l'Accord de Paris ne sont pas fondées.

06.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): U goochelt met woorden: een financiering van de ontwikkelingssamenwerking in het kader van het klimaat is zeker welkom, op voorwaarde dat het een nieuwe en bijkomende financiering is en geen hergebruik van reeds bestaande middelen. België komt zijn internationale verplichtingen niet na.

06.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Vous jouez sur les mots: si on peut valoriser un financement de la Coopération au développement dans le cadre du climat, celui-ci doit être nouveau et additionnel et pas le recyclage de moyens qui existaient déjà. La Belgique ne respecte pas ses engagements internationaux.

U toont ook weinig ambitie om de correcte bijdrage te bereiken, die uw dienst op 500 miljoen euro schat.

En outre, vous n'évoquez pas de relèvement des ambitions à l'avenir pour atteindre la juste contribution estimée par votre administration à 500 millions d'euros.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De openbare commissievergadering wordt geschorst van 15.19 uur tot 15.33 uur.

La réunion publique de commission est suspendue de 15 h 19 à 15 h 33.

Voorzitter: de heer Daniel Senesael.

Président: M. Daniel Senesael.

De **voorzitter**: Vraag nr. 13573 van de heer Maingain wordt uitgesteld.

07 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Jean-Marc Nollet aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "het Nationaal Adaptatieplan inzake de klimaatverandering" (nr. 14054)
- de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de federale bijdrage aan het klimaatadaptatieplan" (nr. 14889)

07.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Tijdens onze jongste gedachtewisseling hieromtrent betreunde ik dat het nationale klimaatadaptatieplan nog niet was goedgekeurd. Op 28 oktober zou de ministerraad zijn zegel hebben gehecht aan de federale bijdrage aan dat plan.

Wat is daar van aan? Welke stappen moeten er nog worden gedaan? Wat is de inhoud van die federale bijdrage?

07.02 **Daniel Senesael** (PS): De federale overheid beschikt over hefboomen om acties inzake klimaatadaptatie te ondernemen. Precies om die hefboomen te activeren, werd dat ontwerp van federaal plan in 2014 ontwikkeld. Het recente akkoord over de *burden sharing* stelt ons in staat voortgang te maken met de goedkeuring van dat plan.

Wat is de inhoud van de federale bijdrage aan het klimaatadaptatieplan die op 28 oktober door de ministerraad werd goedgekeurd? Welke fases moeten er nog worden doorlopen om tot een nationaal klimaatadaptatieplan te komen? In hoeverre verschilt het ontwerp van plan dat aan de openbare raadpleging en de FRDO werd voorgelegd van het plan dat door de ministerraad werd goedgekeurd?

07.03 **Minister Marie-Christine Marghem** (Frans): De aangepaste bijdrage is geen volledige catalogus van maatregelen. Ze spitst zich toe op de federale sectoren en zal enkele transversale acties bevatten.

Het adaptatieplan is afgewerkt en moet worden goedgekeurd door de Nationale Klimaatcommissie (NKC). De elf acties van dit ontwerp hebben betrekking op de verbetering en de verspreiding van de kennis inzake aanpassing; de versterking van de sectorale coördinatie; de aanpassing in verschillende sectoren zoals gezondheid, biodiversiteit, energie en crisisbeheer; de

Le **président**: La question de n° 13573 de M. Maingain est reportée.

07 **Questions jointes de**

- M. Jean-Marc Nollet à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "le plan national d'adaptation aux changements climatiques" (n° 14054)
- M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la contribution fédérale au plan d'adaptation au changement climatique" (n° 14889)

07.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Lors de notre dernier échange, je regrettais que le plan national d'adaptation aux changements climatiques n'ait pas été adopté. Le Conseil des ministres aurait adopté, le 28 octobre, la contribution fédérale au plan d'adaptation.

Qu'en est-il? Quelles sont les étapes à franchir? Quel est le contenu de la contribution fédérale?

07.02 **Daniel Senesael** (PS): L'autorité fédérale dispose de leviers pour mener des actions en matière d'adaptation. C'est pour actionner ces leviers que ce projet de plan fédéral a été rédigé en 2014. Le récent accord sur le *burden sharing* permet d'avancer sur son approbation.

Quel est le contenu de la contribution fédérale au plan d'adaptation adoptée lors du Conseil des ministres du 28 octobre? Quelles sont les étapes suivantes pour aboutir à un plan national d'adaptation? Quelles sont les différences entre le projet de plan qui a été soumis à consultation publique et au CFDD et le plan adopté par le Conseil des ministres?

07.03 **Marie-Christine Marghem**, ministre (*en français*): La contribution amendée ne se veut pas un catalogue exhaustif de mesures. Elle se concentre sur les secteurs fédéraux et reprendra quelques actions transversales.

Le plan d'adaptation est finalisé et doit être approuvé par la Commission nationale Climat (CNC). Les onze actions reprises dans ce projet de plan portent sur l'amélioration et la diffusion du socle de connaissances en matière d'adaptation, le renforcement de la coordination sectorielle, la prise en compte de l'adaptation dans différents secteurs tels que la santé, la biodiversité, l'énergie et la

transnationale samenwerking inzake aanpassing en de evaluatie van de voorbereiding op de impact van de klimaatveranderingen.

Als voorzitter van de NKC wil ik dit ontwerp op de agenda van de vergadering van december zetten om voor het einde van dit jaar te landen in dit dossier.

07.04 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Mogen we u vragen om ons het federale deel van het document te bezorgen?

Het incident is gesloten.

08 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Karin Temmerman aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "het akkoord over de verdeling van de klimaatinspanningen" (nr. 14327)
- de heer Michel de Lamotte aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de overheveling van de ETS-inkomsten naar de Gewesten" (nr. 14440)
- de heer Jean-Marc Nollet aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de omzetting van het akkoord inzake de *burden sharing*" (nr. 14616)
- de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "het samenwerkingsakkoord over *burden sharing*" (nr. 14784)

08.01 Michel de Lamotte (cdH): Het politiek akkoord over de *burden sharing* dat u gesloten heeft voorziet in de overdracht van de ETS-inkomsten aan de Gewesten. U heeft aangekondigd dat u die inkomsten zou doorstorten zodra men het in het Overlegcomité eens zou zijn geworden over de samenwerkingsovereenkomst. Dat comité is op 26 oktober bijeengekomen.

Kan u een stand van zaken geven? Wanneer zullen die inkomsten aan de partners van het akkoord uitgekeerd worden? Hoe zal dat gebeuren?

08.02 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Op 11 oktober kondigde u eindelijk een akkoord aan over de omzetting van het samenwerkingsakkoord. Die aankondiging bleek nog maar eens voorbarig te zijn.

Waarover bestond er nog onenigheid? Gisteren spotte ik een discrepantie tussen de documenten.

08.03 Medewerker van de minister (*Frans*): De

gestion de crise, la coopération transnationale en matière d'adaptation et l'évaluation du degré de préparation aux impacts des changements climatiques.

Comme présidente de la CNC, je compte mettre ce projet à l'ordre du jour de la réunion de décembre pour aboutir sur ce dossier avant la fin de cette année.

07.04 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Merci de nous transmettre le document de la partie fédérale.

L'incident est clos.

08 Questions jointes de

- Mme Karin Temmerman à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "l'accord sur la répartition de l'effort climatique" (n° 14327)
- M. Michel de Lamotte à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "le transfert des revenus ETS aux Régions" (n° 14440)
- M. Jean-Marc Nollet à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la transposition de l'accord *burden sharing*" (n° 14616)
- M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "l'accord de coopération sur le *burden sharing*" (n° 14784)

08.01 Michel de Lamotte (cdH): L'accord politique sur le *burden sharing* que vous avez signé prévoit le transfert des recettes ETS aux Régions. Vous aviez annoncé que vous verseriez ces recettes à la suite du passage de l'accord de coopération en Comité de concertation. Ce dernier s'est réuni le 26 octobre.

Qu'en est-il? Quand ces recettes seront-elles versées aux partenaires de l'accord? De quelle manière?

08.02 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Le 11 octobre dernier, vous annonciez avoir enfin un accord sur la transposition de l'accord de coopération. Mais il semble qu'une fois de plus cette annonce était prématurée.

Quels étaient les points de désaccord qui subsistaient encore? Je pointais hier une divergence dans les documents.

08.03 Collaborateur de la ministre (*en français*):

door het Overlegcomité goedgekeurde versie is de enige bestaande versie. Het federale document is de tekst die ik u via uw medewerker heb bezorgd.

08.04 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Daar twijfel ik niet aan. Ik heb echter een en ander kunnen vergelijken, aangezien ik nu twee documenten heb.

08.05 Minister Marie-Christine Marghem (*Frans*): Bent u er zeker van dat de documenten dezelfde datum dragen? Indien het document dat ik u heb overhandigd, dat het enige authentieke is, later gedateerd is dan het aan u overgemaakte document – ik heb een vermoeden over de bron –, zijn er uiteraard verschillen.

08.06 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): De afwijkingen doen zich met name voor in artikel 7 en bijlage 4. Ik neem aan dat u of de Vlaamse regering die verschillen hebben vastgesteld. Juridisch gezien kan men niet werken met twee verschillende teksten.

In de plenaire vergadering van 13 oktober hebt u vergeten op mijn vraag te antwoorden. Welke beleidslessen trekt u uit die onverkwikkelijke periode voor de toekomstige uitdagingen en de *burden sharing*?

Voorzitter: mevrouw Muriel Gerkens.

08.07 Daniel Senesael (PS): In december 2015 bereikten het federale niveau en de Gewesten een politiek akkoord over de verdeling van de klimaatdoelstellingen in het kader van het energie-klimaatpakket 2013-2020.

Op 11 oktober jongstleden bereikten de bevoegde ministers een akkoord over een compromistekst, die aan de ministerraad werd voorgelegd. Het bedrag van 210 miljoen euro dat het federale niveau verschuldigd is aan de Gewesten moet nu onverwijld worden gestort. Wat is de stand van zaken?

08.08 Minister Marie-Christine Marghem (*Frans*): Op 11 oktober 2016 bereikten we een akkoord over het samenwerkingsakkoord tot omzetting van het politieke akkoord dat eerder tot stand kwam, nadat de vorige regeringen, waaronder de uwe, jaren hadden stilgezeten.

We zijn erin geslaagd een politiek akkoord te bereiken, dat werd omgezet in een juridische tekst. Die tekst, die het eindresultaat is van het Overlegcomité van 26 oktober, telt heel wat meer

La version adoptée par le Comité de concertation est la seule version qui existe. Le document fédéral est celui que je vous ai transmis via votre collaborateur.

08.04 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Je n'en doute pas. Mais j'ai pu comparer puisque j'ai maintenant les deux documents.

08.05 Marie-Christine Marghem, ministre (*en français*): Etes-vous sûr que les documents portent la même date? Si le document que je vous ai transmis, qui est le seul qui fait foi, est postérieur à celui qu'on vous a transmis – je vois d'où ça peut venir –, il y a forcément des différences.

08.06 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Les divergences se jouent notamment à l'article 7 et à l'annexe 4. Je suppose que vous ou le gouvernement flamand avez identifié ces divergences. On ne peut, juridiquement, fonctionner avec deux textes différents.

En séance plénière, le 13 octobre, vous avez oublié de répondre à ma question. Quelles leçons politiques tirez-vous de cet épisode peu glorieux concernant les enjeux à venir et le *burden sharing*?

Présidente: Mme Muriel Gerkens.

08.07 Daniel Senesael (PS): En décembre 2015, le fédéral et les Régions ont trouvé un accord politique sur la répartition des objectifs climatiques dans le cadre du paquet Énergie-Climat 2013-2020.

Le 11 octobre dernier, les ministres compétents ont indiqué avoir un compromis sur un projet, présenté au conseil des ministres. Il faut maintenant verser sans délai les 210 millions d'euros que le fédéral doit aux trois Régions. Où en est-on?

08.08 Marie-Christine Marghem, ministre (*en français*): Le 11 octobre 2016, nous avons obtenu un accord sur l'accord de coopération traduisant l'accord politique obtenu après des années d'inertie des précédents gouvernements, dont le vôtre.

Nous avons réussi à trouver un accord politique, traduit dans un texte juridique. Ce texte, sorti du Comité de concertation du 26 octobre, compte bien plus de pages et de précisions que l'accord politique

pagina's en bevat veel meer verduidelijkingen dan het politieke akkoord dat op 4 december 2015, vóór de COP 21, tot stand kwam.

De Gewesten raakten het eens over het solidariteitsprincipe. In 2015 werd een vergelijking gemaakt tussen de verschillende Gewesten met betrekking tot de vooruitgang die tussen 2013 en 2020 moet worden geboekt op het stuk van het aandeel van de hernieuwbare energiebronnen in de finale energieconsumptie van de inwoners, waaruit bleek dat Wallonië op dat vlak verder stond dan Vlaanderen.

Wie het verst gevorderd is en statistieken kan afstaan en valoriseren moet dat kunnen doen. Men had er kunnen van uitgaan dat de uitwisseling gratis gebeurt, maar het Waals Gewest heeft gemeld dat het contacten met het Groothertogdom Luxemburg heeft. Nochtans weigert Luxemburg met andere partners dan een nationale overheid te onderhandelen...

Volgens ons is het beter dat men die overschotten zou valoriseren opdat België de doelstelling van 13% zou kunnen halen. Alles heeft lange tijd muurvast gezeten. Later hebben we vernomen dat op een uur tijd de hele zaak beklonken was. Spijtig dat ze dat niet eerder gedaan hebben!

Ik heb iedereen vragen gesteld over de punten die nog problemen konden veroorzaken. Op 11 oktober hebben ze me gezegd dat ze een akkoord hadden bereikt. Vervolgens hebben we een tekst opgesteld die door iedereen kon worden ondertekend nadat de verschillende beleidsverantwoordelijken waren geraadpleegd. Vervolgens werd de tekst ingediend bij de ministerraad en het Overlegcomité, op 26 oktober zoals gepland.

Ik zorg ervoor dat de tekst in orde is en stuur hem vervolgens voor een laatste lezing naar de diensten op elk beleidsniveau. De correcties die worden gevraagd, hebben uitsluitend betrekking op de tekst, niet op de inhoud. Na het weekend belt de kabinetschef van de heer Furlan mij om een probleem in verband met de accijnzen op stookolie, op de professionele diesel in bijlage 4 te melden.

Ik leg hem uit dat er op het moment van de redactie door de interfederale werkgroep, knopen werden doorgehakt op basis van de oekazen van elk beleidsniveau en dat de federale regering voor optie 2 kiest. Ik zeg hem dat hij de tekst gelezen heeft en geen enkel probleem heeft aangekaart en niet moet komen klagen dat de procedure lang aansleept indien hij de tekst nu ter discussie wil stellen ...

noué le 4 décembre 2015, avant la COP21.

Les Régions se sont mises d'accord sur le principe de solidarité. Dans la comparaison, en 2015, des progrès en énergies renouvelables sur la consommation finale des habitants du pays entre 2013 et 2020, pour l'ensemble des niveaux de pouvoir concernés, on s'est bien rendu compte que la Wallonie était en avance et la Flandre, moins avancée.

Il faudrait que le plus avancé qui a des statistiques à céder et à valoriser puisse le faire. On aurait pu considérer que l'échange se fasse gratuitement, mais la Région wallonne avait indiqué avoir des contacts avec le grand-duché du Luxembourg. Pourtant le Luxembourg refuse de traiter avec d'autres partenaires qu'un État...

Nous avons considéré qu'il vaudrait mieux valoriser ces surplus pour permettre à la Belgique d'atteindre les 13 %. Cela a bloqué pendant longtemps. On a entendu dire par la suite qu'ils s'étaient mis d'accord en une heure. Dommage qu'ils ne l'aient fait plus tôt!

J'ai posé la question à tout le monde sur les points qui pouvaient encore poser problème. Le 11 octobre, ils m'ont dit qu'ils étaient d'accord. Nous avons alors produit un texte susceptible d'être signé par tout le monde, après avoir fait le tour des différents responsables, pour passer ensuite au Conseil des ministres et au Comité de concertation du 26 octobre, comme prévu.

Je mets le texte en ordre et l'envoie pour un dernier passage en revue aux administrations de chaque niveau de pouvoir. Je reçois des demandes de correction de texte, rien sur le fond. Après le week-end, je reçois un appel du chef de cabinet de M. Furlan à propos d'un problème à l'annexe 4, au sujet des accises sur le fuel, le gasoil professionnel.

Je lui explique alors qu'au moment de la rédaction par le groupe de travail interfédéral, des arbitrages avaient eu lieu selon les ukases de chaque niveau de pouvoir et que pour le fédéral, c'était l'option 2. Je lui dis qu'il a lu le texte sans faire part du moindre problème, et que, s'il veut le remettre en question, il ne faudra pas venir se plaindre par la suite que cela traîne en longueur...

We hebben dus een federale en een interfederale IKW op poten gezet.

Tot slot werd bijlage 4 licht gewijzigd door een amendement: optie 2 van de federale regering wordt behouden, maar met een aanpassing voor de Gewesten.

De tekst werd op 20 oktober aan de ministerraad voorgelegd en snel onderzocht door het Overlegcomité, dat in beslag genomen werd door de ondertekening van CETA. Ik heb het document die dag nog door Paul Furlan kunnen laten ondertekenen, maar de anderen waren verhinderd.

Er was sowieso nog een tweede juridische tekst, over het register voor broeikasgassen, die ertoe strekt de middelen van de Europese ETS-veilingen beschikbaar te stellen. We hebben die uiterst technische tekst op 11 oktober goedgekeurd op basis van de wet van 22 mei 2003 die voorziet in een ordonnateur, een administrateur en specifieke begrotingsposten. Dat fonds dient immers niet om de uitgaven van een begroting te verrekenen maar om transfers te doen voor welbepaalde beleidslijnen. Niemand heeft daar ooit bezwaar tegen gemaakt.

We hebben de tekst enkel opnieuw ter hand genomen om de leesbaarheid ervan te bevorderen. Hij werd vandaag elektronisch voorgelegd aan het Overlegcomité. Ik heb de Gewesten gevraagd me hun schuldvordering over te zenden. Ik heb die van Vlaanderen en Wallonië al ontvangen, en wacht nog op die van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wil het voor 2013-2020 verschuldigde bedrag in vier schijven ontvangen, om het te doen overeenstemmen met de uitgaven die het op die momenten in zijn begrotingen wil vastleggen, om problemen met de Europese SEC-normen betreffende de consolidatie van de begroting te voorkomen.

Ik zal de ambtenaar vragen de middelen beschikbaar te stellen, want de akkoorden van het Overlegcomité zijn reglementaire handelingen die daarvoor de grondslag kunnen vormen.

Van de technische inspanningen die we voor de periode 2020-2030 zullen moeten leveren in het kader van het nieuwe pakket dat ons op 17 december door Europa zal worden opgelegd, kunnen we ons moeilijk een voorstelling maken.

Het zal moeilijk worden om een tekst op te stellen die overeenkomt met de realiteit, omdat het soms vijf jaar duurt om de vergunningen te verkrijgen en

On a donc réuni un groupe de travail intercabinet fédéral, puis avec les entités fédérées.

Finalement, un léger amendement a modifié l'annexe 4, qui maintient l'option 2 du gouvernement fédéral mais avec une amodiation pour les Régions.

Le texte est présenté le 20 octobre au Conseil des ministres et est examiné rapidement au Comité de concertation, occupé par la signature du CETA. J'arrive à faire signer Paul Furlan ce jour-là mais les autres étaient indisponibles.

Il restait de toute façon le deuxième texte juridique sur le registre des gaz à effet de serre visant à libérer les fonds des enchères EU ETS. Nous avons voté ce texte très technique le 11 octobre en nous basant sur la loi du 22 mai 2003 prévoyant un ordonnateur, un administrateur et des loges budgétaires particulières, puisque ce fonds ne sert pas à liquider les dépenses d'un budget mais des transferts pour des politiques précises. Personne n'a jamais rien trouvé à y redire.

Nous l'avons uniquement revitalisé pour lui donner un aspect plus lisible. Il est passé aujourd'hui au Comité de concertation sous forme électronique. J'ai demandé aux Régions de me faire leurs déclarations de créance. J'ai eu celle de la Flandre et de la Wallonie et j'attends celle de Bruxelles-Capitale. La Région de Bruxelles-Capitale veut recevoir en quatre fois le montant qui lui est dû pour la période 2013-2020 pour que cela corresponde aux dépenses qu'elle souhaite engager dans ses budgets à ces moments-là, pour ne pas perturber les normes européennes SEC de consolidation des budgets.

Je demanderai au fonctionnaire de libérer les fonds car les accords du Comité de concertation sont des actes réglementaires qui peuvent servir de base à cet effet.

Les efforts techniques à accomplir pour la période 2020-2030, dans ce nouveau paquet assigné par l'Europe le 17 décembre, vont être difficiles à imaginer.

Cela va être compliqué de faire un texte qui correspond à la réalité, car les permis à obtenir et les infrastructures techniques mettent parfois cinq

de technische infrastructuur uit te bouwen en operationeel te maken.

De juridische tekst zal niet zoveel inspanningen vragen, omdat we die al geleverd hebben. Vlaanderen rekende met petajoules, terwijl Wallonië en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de door het MMR-richtsnoer bepaalde percentages gebruikten. De federale regering ging uit van miljoen ton olie-equivalenten. We hebben alles ingezet op die norm. We hebben gezien hoever iedereen stond en waar we in absolute waarden naartoe moesten.

Vlaanderen stelt voor om een verdeelsleutel tussen ons in te voeren. Ik weet niet of iedereen dat zal accepteren.

We zijn echt rond wat de onderlinge onderhandelingen betreft. We zijn echter nog niet helemaal klaar voor de realiteit waarin de goede voornemens die we in die teksten zullen neerschrijven, tot uitdrukking zullen komen.

08.09 Michel de Lamotte (cdH): Ik neem nota van het scenario en van het feit dat het Overlegcomité deze ochtend definitief het groene licht gegeven heeft. Ik veronderstel dat u alle betrokkenen tegelijkertijd zal vergoeden zodra u de laatste schuldvordering ontvangen hebt?

08.10 Minister Marie-Christine Marghem (*Frans*): Behalve het Brussels Gewest, dat op 30 januari 2017 betaald wil worden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 14443 van mevrouw Dierick wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

09 Vraag van de heer Daniel Senesael aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de 21 maatregelen ter bevordering van de kringlooeconomie" (nr. 14868)

09.01 Daniel Senesael (PS): Een jaar geleden heb ik een voorstel van resolutie ter bevordering van de kringlooeconomie ingediend. Op 27 oktober hebben we vernomen dat u in samenwerking met de minister van Werk, Economie en Consumenten een stappenplan opgesteld heeft met 21 maatregelen om de kringlooeconomie te bevorderen. Sommige maatregelen lijken zeer abstract: kennis opbouwen, een strategie ontwikkelen, opportuniteiten opsporen,...

Beschikt u over een tijdpad voor de geplande

ans à émerger et à être opérationnels.

Le texte juridique ne demandera pas autant d'efforts, car nous les avons déjà faits. La Flandre utilisait les péta-joules, la Wallonie et la Région de Bruxelles-Capitale utilisaient les pourcentages selon la directive MMR. Le fédéral partait de millions de tonnes équivalent pétrole. Nous avons tout mis dans cette norme-là. Nous avons vu où chacun était et où l'on devait aller, en valeur absolue.

La Flandre propose d'instaurer une clef de répartition entre nous. Je ne sais pas si tout le monde va accepter.

Nous sommes vraiment prêts, en termes de négociations entre nous. Mais nous sommes moins prêts sur la réalité qui traduira les bonnes intentions que nous allons exprimer dans ces textes.

08.09 Michel de Lamotte (cdH): Je prends bonne note du scénario et de l'aval définitif donné ce matin par le Comité de concertation. Je suppose que vous indemniserez simultanément tous les intéressés dès que la dernière déclaration de créance sera rentrée?

08.10 Marie-Christine Marghem, ministre (*en français*): Mais pas la Région bruxelloise, qui souhaite être payée le 30 janvier 2017.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 14443 de Mme Dierick est transformée en question écrite.

09 Question de M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "les 21 mesures pour promouvoir l'économie circulaire" (n° 14868)

09.01 Daniel Senesael (PS): Il y a un an, j'ai déposé une proposition de résolution pour la promotion de l'économie circulaire. Le 27 octobre, on apprenait que vous aviez élaboré, en collaboration avec le ministre de l'Emploi et de l'Économie, une feuille de route comprenant vingt-et-une mesures en vue de promouvoir cette économie. Certaines semblent très abstraites: constituer des connaissances, élaborer une stratégie, identifier des opportunités...

acties? Zal de uitvoering ervan geëvalueerd worden? Weet men al welke consultants en deskundigen men zal raadplegen? Hoe zullen uw maatregelen bijdragen tot het scheppen van de geplande 100.000 banen?

09.02 Minister **Marie-Christine Marghem** (*Frans*): In eerste instantie leek het opportuun enkel de departementen Economie en Leefmilieu erbij te betrekken en, teneinde binnen een redelijke termijn een resultaat te boeken, de biomassa eruiten te laten.

Volgens de studie die bij PwC besteld werd zouden er, afhankelijk van de politieke wil, naar schatting 15.000 tot 100.000 banen door de kringlooeconomie kunnen bijkomen.

De politiek is niet verantwoordelijk voor alles: er bestaan al geruime tijd kringloopbedrijven, die moeten worden ondersteund.

Jobcreatie in de kringlooeconomie valt grotendeels onder de bevoegdheid van de Gewesten. Het federale niveau draagt bij tot het scheppen van de voorwaarden voor de ontwikkeling van de kringlooeconomie, via de 21 maatregelen die daartoe werden genomen. Europa kan ook heel wat impulsen geven, want het is aan de bron dat maatregelen het meeste resultaat opleveren. Het federale niveau bepaalt de productnormen en neemt de beslissingen in verband met het in bedrijf stellen en de Gewesten zijn verantwoordelijk voor het gebruik en de verkoop.

De administraties van Leefmilieu en van Economie zullen die acties monitoren. Eind 2017 vindt een eerste evaluatie plaats.

Wat de acties betreft die in de technische brochure worden vermeld, zal de administratie een bestek opstellen met inachtneming van de regels betreffende de overheidsopdrachten: ik kan dus niet zeggen welke consultants zullen worden gekozen. Een deel van de bestaande budgetten binnen die administraties wordt voor die acties aangewend. In de jaarlijkse evaluatie kan de naam van de consultants worden vermeld, alsook het aangewende budget. Voor het DG Leefmilieu gaat het om een bedrag van 300.000 à 400.000 euro, voor het departement Economie verwijs ik u naar minister Peeters.

Aan de rondetafels zullen alle stakeholders deelnemen: de bedrijfswereld, de vakbonden, de ngo's, de academici, Belgische ambtenaren. De

Disposez-vous d'un calendrier des actions envisagées? A-t-on prévu une évaluation de leur mise en œuvre? Connaît-on les consultants et les experts qui seront sollicités? En quoi vos mesures vont-elles contribuer à la création des 100 000 emplois prévus?

09.02 **Marie-Christine Marghem**, ministre (*en français*): Dans un premier temps, il a paru opportun de n'impliquer que les départements de l'Économie et de l'Environnement et de ne pas traiter de la biomasse, pour un résultat dans un délai raisonnable.

L'étude commandée à PwC estime entre 15 000 et 100 000 le nombre d'emplois pouvant être générés par l'économie circulaire, en fonction du degré de volonté politique.

La politique n'est pas responsable de tout: des entreprises déjà lancées dans ces concepts doivent être soutenues.

La création d'emplois dans l'économie circulaire relève principalement des Régions. Le fédéral cherche à créer les conditions de ce développement, via les vingt-et-une mesures. L'Europe peut aussi donner beaucoup d'impulsions car c'est à la source qu'on agit le plus efficacement. Le fédéral définit les normes de produits et la mise en service, et les Régions sont responsables pour l'usage et la vente.

Un monitoring de ces actions sera réalisé par les administrations de l'Environnement et de l'Économie. La première évaluation aura lieu à la fin de 2017.

Concernant les actions indiquées dans la brochure technique, l'administration établira un cahier des charges dans le respect des lois régissant les marchés publics: on ne peut donc dire quels consultants seront choisis. Une partie du budget a été attribué à ces mesures. L'évaluation annuelle pourra reprendre le nom des consultants et le budget alloué, de l'ordre de 300 000 à 400 000 euros pour la DG Environnement; pour la DG Économie, je vous renvoie à M. Peeters.

Les tables rondes rassembleront toutes les parties concernées: le monde économique, les syndicats, les ONG, les académiques, des fonctionnaires

administratie werkt ook in overleg met de andere lidstaten. De lijst van deelnemers zal aan elk thema worden aangepast.

09.03 Daniel Senesael (PS): Ik verheug me over het initiatief dat werd genomen en over de mogelijke verlengingen. Ik zal uw antwoorden analyseren in het licht van het voorstel van resolutie dat ik een jaar geleden heb ingediend.

Het incident is gesloten.

De behandeling van de vragen en interpellaties eindigt om 16.15 uur.

belges. L'administration travaille aussi en réseau avec les autres États membres. La liste des participants sera adaptée à chaque thématique.

09.03 Daniel Senesael (PS): Je me réjouis de l'initiative prise et des prolongements envisagés. J'analyserai vos réponses à la lumière de la proposition de résolution que j'avais rédigée, il y a un an.

L'incident est clos.

La discussion des questions et interpellations s'achève à 16 h 15.